

Фотографические изображения медицинского изделия «Магистраль системы для подачи
энтерального питания Applix Smart/Vision» производства «Фрезениус Каби АГ», Германия
(«Fresenius Kabi AG», Else-Kröner-Straße 1, 61352 Bad Homburg v.d. Höhe, Germany. Тел.: +49 6172
686 0. Факс: +49 6172 686 2628. E-mail: communication@fresenius-kabi.com)

PUMP SET / PUMPENSET
APPLIX
Smart/Vision
DEHP free
EasyBag, ENLock
ENTERAL

de - Pumpenüberleitsystem zur Sondenernährung. Nicht länger als 24 Stunden verwenden. Nur zur enteralen Ernährung / **en** - Enteral pump giving set for tube feeding. Do not use for more than 24 hours. For enteral use only! / **fr** - Tubulure pour alimentation entérale par pompe. Ne pas utiliser plus de 24 heures. Uniquement par voie entérale / **bg** - Помпена система за хранене за специално хранене. Да не се използва по-дълго от 24 часа. Само за ентéralно хранене / **cs** - Podávací set k pumpám pro enterální výživu sondou. Nepoužívat na dobu delší než 24 hodin. Pouze pro enterální užití / **da** - Enteralsæt til pumpe til sondeernæring. Må ikke anvendes i mere end 24 timer. Kun til enteral anvendelse / **el** - Συσκευή χορήγησης εντερικής διατροφής με οντλίο. Να μην χρησιμοποιηθεί για χρονικό διάστημα ανώτερο των 24 ωρών. Μόνο για εντερική χορήγηση / **es** - Sistema de administración para bomba enteral para alimentación por sonda. No utilizar durante más de 24 horas. ¡Solo para uso enteral! / **fi** - Syöttöpumppuun liitettävä ravinnonsiirtolaitte. Voldaan käyttää enintään 24 tunnin ajan. Ainoastaan enteraaliseen ravitsemukseen! / **hr** - Sistem za enteralnu pumpu. Ne upotrebljavati duže od 24 sata! Samo za enteralnu prehranu! / **hu** - Enteralis pumpaszerelek szondatápláláshoz. 24 órán túl nem szabad használni. Kizárólag enteralis táplálással / **is** - Dæluggfæraset fyrir næringargjöf í meltingarveg með sondu. Notið ekki lengur en 24 klukkustundir. Aðeins fyrir næringu í meltingarveg! / **it** - Deflussore universale per pompa per somministrazione entérale. Non usare per più di 24 ore. Esclusivamente per uso entérale / **nl** - Pompvoedingsysteem voor entérale voeding. Niet langer dan 24 uur gebruiken. Uitsluitend voor entérale voeding / **no** - Enteralsæt ernæringssett for sondeernæring. Må ikke anvendes i mer en 24 timer. Kun for bruk til enteral ernæring / **pl** - Zestaw z pojemnikiem. Nie stosować dłużej niż 24 godziny. Tyko do podawania dojelitowego / **pt** - Sistema de administração para bomba de nutrição entérica por sonda. Não usar mais do que 24 horas. Apenas para uso Entérico / **ro** - Sistem de adaptare pentru pompa de nutriție enterală. A nu se utiliza mai mult de 24 ore. Doar pentru uz enteral / **ru** - Насочная система для подачи веществ для кормления через зонд. Использовать не более 24 часов. Только для энтерального питания / **sk** - Pumpová enterálna aplikačná súprava. Nepoužívať dlhšie ako 24 hod. Výlučne pre enterálne použitie / **sl** - Set za hranjenje preko enteralne črpalke. Ne uporabljajte dlje od 24 ur! Samo za enteralno uporabo! / **sv** - Enteralsæt sondmatningsaggregat med pumpsegment. Får ej användas längre än 24 timmar. Endast för Enteral användning / **tr** - Sondalı beslenme için pompa grubu sistemi. 24 saatten daha uzun süre kullanılmayın. Yalnız enteral beslenme için!

CE

1 x 1

Ref. 7751732

STERILE

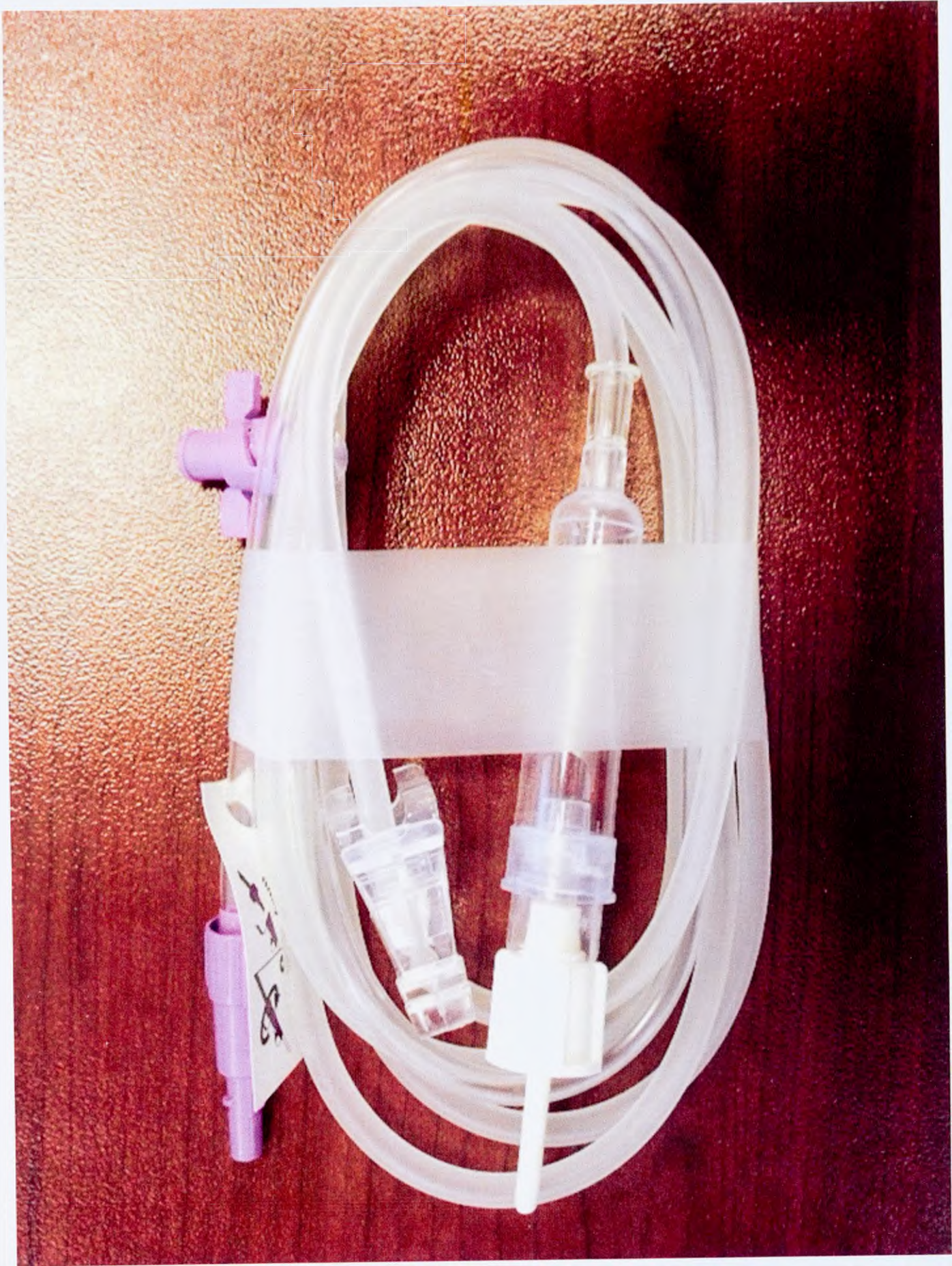
Ref. 7751732

FRESENIUS KABI

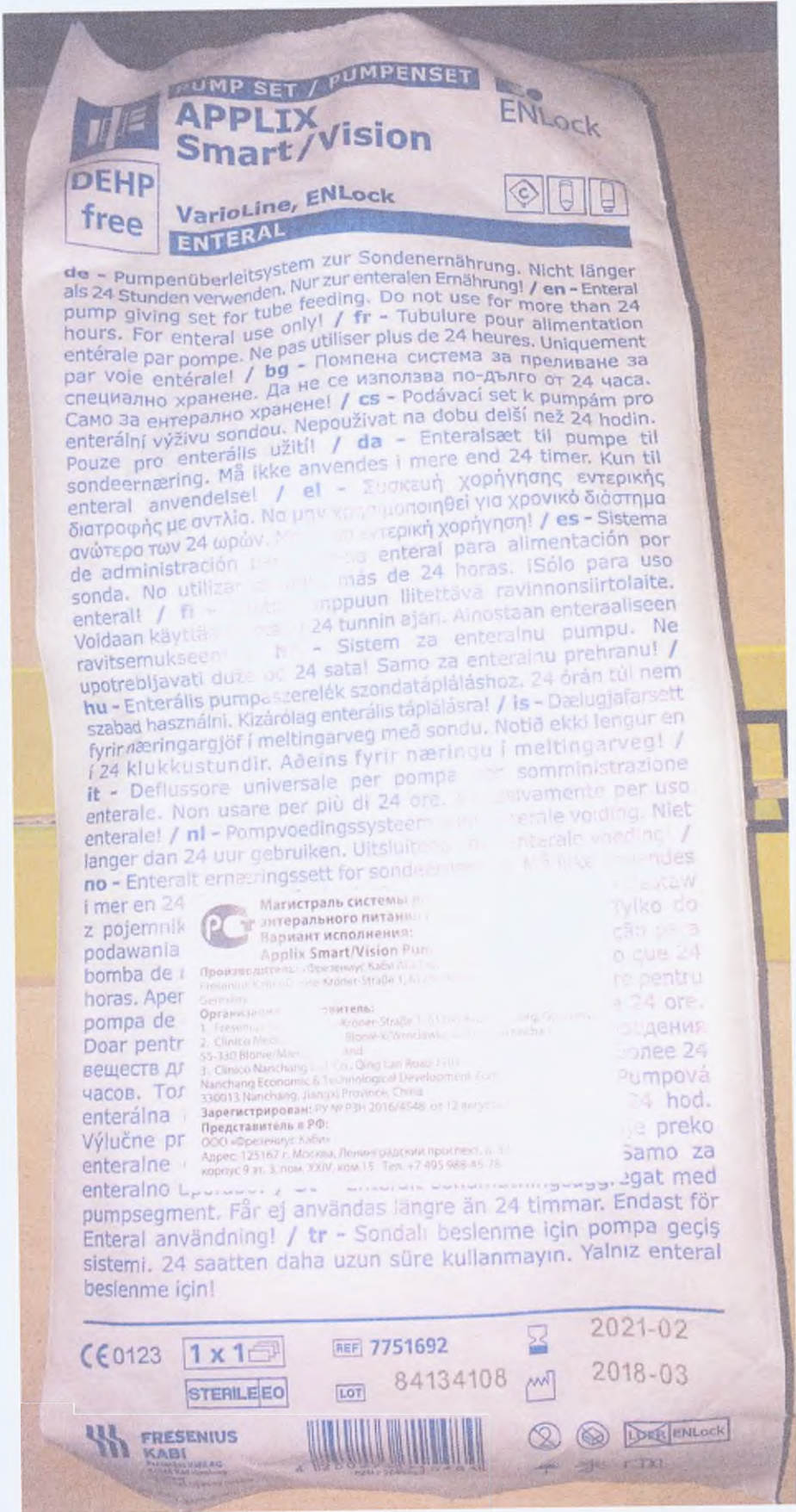


4 820075 110420





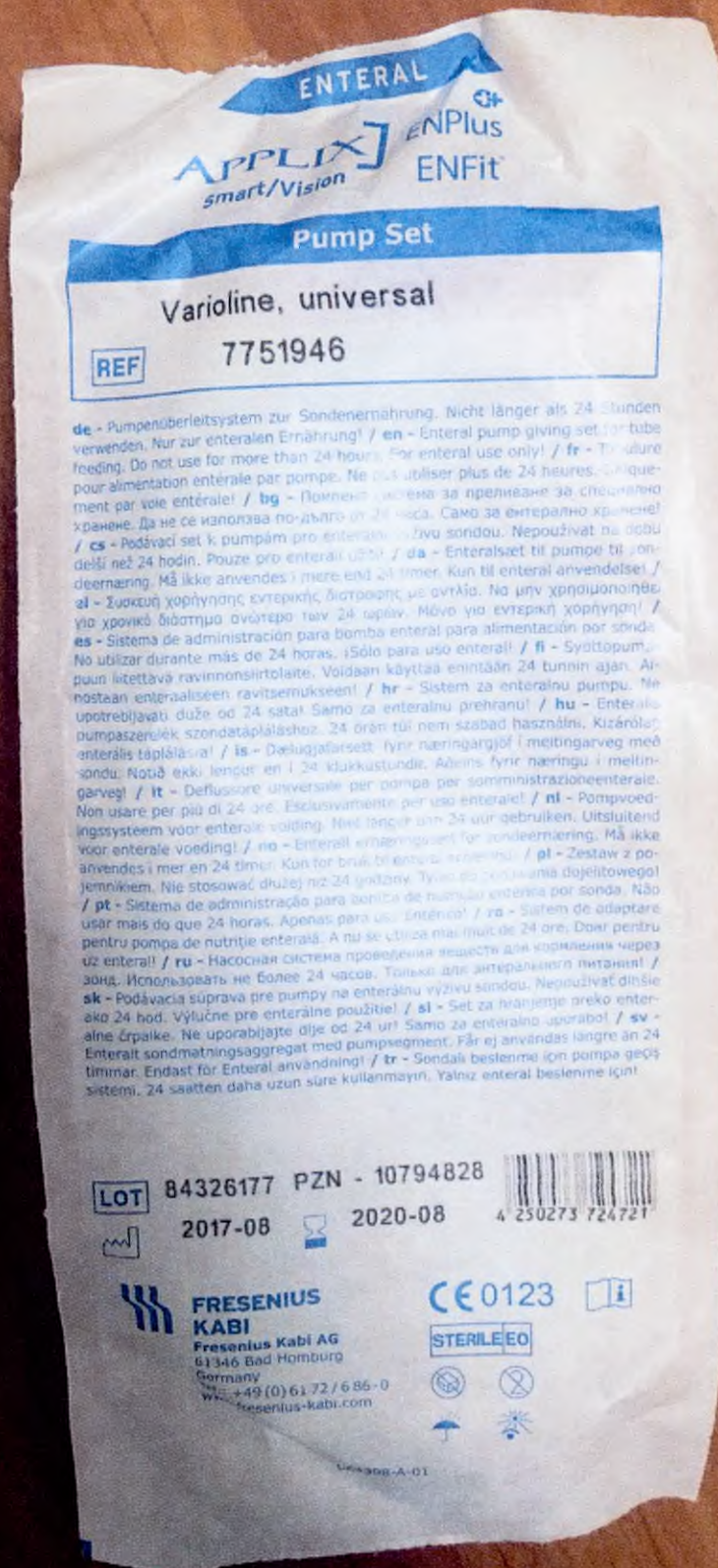
Applix Smart/Vision Pump Set VarioLine, ENLock, в комплекте с пакетом для подвешивания емкости с питанием.







Applix Smart/Vision Pump Set Varioline, ENFit universal, в комплекте с пакетом для подвешивания емкости с питанием.







ENTERAL

APPLIX
Smart/Vision

ENFit
ENPlus

EasyBag

REF

7751995

LOT

84241128



2018-06-11

2021-06-11



Made in China

PZN-10821962

de - Applix Pumpenset zur Enteralen Ernährung Nicht länger als 24 Stunden verwenden, um eine Kontamination zu vermeiden.

en - Applix Pump Set for Enteral Feeding Do not use for more than 24 hours to avoid contamination.

fr - Kit de pompe Applix pour nutrition entérale Ne pas utiliser pendant plus de 24 heures afin d'éviter toute contamination.

bg - Помпен набор Applix за ентéralно хранене Не използвайте повече от 24 часа, за да избегнете контаминация.

cs - Souprava pumpy Applix pro enterální výživu Abyste zabránili kontaminaci, nepoužívejte po dobu delší než 24 hodin.

da - Applix-pumpesæt til enteral ernæring Brug ikke i mere end 24 timer for at undgå forurening.

el - Σετ αντλίας Applix για εντερική ολίσθηση Μην το χρησιμοποιείτε για περισσότερο από 24 ώρες, ώστε να αποφευχθεί η μόλυνση.

es - Set de bomba Applix para alimentación enteral No utilizar durante más de 24 horas para evitar la contaminación.

fi - Applix-pumppusarja enteräliiseen ruokintaan Vältä kontaminaatiota aluksi käyttä yli vuorokautta (24 h) jatkajaksiksi.

hr - komplet pumpe Applix za enteralnu prehranu Da biste izbjegli kontaminaciju, nemojte koristiti dulje od 24 sata.

hu - Applix pumpakészlet enterális tápláláshoz A szennyeződés elkerülése érdekében ne használja 24 óránál tovább.

is - Aplix dælusett fyrir næringargjöf Notist ekki lengur en 24 klukkustundir til að forðast mengunarhattu.

it - Kit della pompa Applix per alimentazione enterale Non utilizzare per più di 24 ore per evitare la contaminazione.

nl - Applix-pompset voor enterale voeding Gebruik niet langer dan 24 uur om besmetting te voorkomen.

no - Applix pumpesett for enteral ernæring Ikke bruk for mer enn 24 timer for å unngå kontaminasjon.

pl - Zestaw pompy Applix do żywienia dojelitowego Nie stosować dłużej niż przez 24 godziny, aby uniknąć zanieczyszczenia.

pt - Conjunto de bombeamento Applix para alimentação entérica Para evitar a contaminação, utilize apenas nas primeiras 24 horas.

ro - Set pentru pompă Applix pentru alimentație enterală Nu utilizați pe o perioadă mai mare de 24 de ore, pentru a evita contaminarea.

ru - Насосная установка Applix для энтерального питания Не использовать более 24 часов во избежание загрязнения.

sk - Súprava pumpy Applix na enterálnu výživu Nepoužívajte dlhšie ako 24 hodín, aby sa zabránilo kontaminácii.

sl - Črpalka Applix za enteralno hranjenje Ne uporabljajte več kot 24 ur in se tako izognite okužbi.

sv - Applix pumpset för enteral matning Får ej användas längre än 24 timmar för att undvika kontamination.

tr - Applix Pompa Seti Enteral Besleme için Kontaminasyonu önlemek için 24 saatten fazla kullanmayın.



FRESENIUS KABI

Fresenius Kabi AG
61346 Bad Homburg
Germany
Tel.: +49 (0) 61 72 / 6 86-0
www.fresenius-kabi.com

CE 0123

STERILE EO



C64502-A-00





Генеральный директор
ООО «Фрезениус Каби»

Александар Маглов

Прошито и пронумеровано 13 (Тринадцать) лист 06.



Фотографические изображения медицинского изделия «Магистраль системы для подачи энтерального питания Applix Smart/Vision» производства «Фрезениус Каби АГ», Германия («Fresenius Kabi AG», Else-Kröner-Straße 1, 61352 Bad Homburg v.d. Höhe, Germany. Тел.: +49 6172 686 0. Факс: +49 6172 686 2628. E-mail: communication@fresenius-kabi.com)

PUMP SET / PUMPENSET
APPLIX
Smart/Vision
DEHP free
EasyBag, ENLock
ENTERAL

de - Pumpenüberleitsystem zur Sondenernährung. Nicht länger als 24 Stunden verwenden. Nur zur enteralen Ernährung! / **en** - Enteral pump giving set for tube feeding. Do not use for more than 24 hours. For enteral use only! / **fr** - Tubulure pour alimentation entérale par pompe. Ne pas utiliser plus de 24 heures. Uniquement par voie entérale! / **bg** - Помпена система за хранене за специално хранене. Да не се използва по-дълго от 24 часа. Само за ентéralно хранене! / **cs** - Podávací set k pumpám pro enterální výživu sondou. Nepoužívat na dobu delší než 24 hodin. Pouze pro enterální užití! / **da** - Enteralsæt til pumpe til sondeernæring. Må ikke anvendes i mere end 24 timer. Kun til enteral anvendelse! / **el** - Συσκευή χορήγησης εντερικής διατροφής με σonda. Να μην χρησιμοποιηθεί για χρονικό διάστημα ανώτερο των 24 ωρών. Μόνο για εντερική χορήγηση! / **es** - Sistema de administración para bomba enteral para alimentación por sonda. No utilizar durante más de 24 horas. ¡Solo para uso enteral! / **fi** - Syöttöpumppuun liitettävä ravinnonsiirtolaite. Voidsaan käyttää enintään 24 tunnin ajan. Ainoastaan enteraaliseen ravitsemukseen! / **hr** - Sistem za enteralnu pumpu. Ne upotrebljavati duže od 24 sata! Samo za enteralnu prehranu! / **hu** - Enterális pumpaszerelek szondatápláláshoz. 24 órán túl nem szabad használni. Kizárólag enterális táplálással! / **is** - Dælugjafarset fyrir næringargjöf í meltingarveg með sondu. Notað ekki lengur en 24 klukkustundir. Aðeins fyrir næringu í meltingarveg! / **it** - Deflussore universale per pompa per somministrazione enterale. Non usare per più di 24 ore. Esclusivamente per uso enterale! / **nl** - Pompvoedingssysteem voor enterale voeding. Niet langer dan 24 uur gebruiken. Uitsluitend voor enterale voeding! / **no** - Enteral ernæringssett for sondeernæring. Må ikke anvendes i mer en 24 timer. Kun for bruk til enteral ernæring! / **pl** - Zestaw z pojemnikiem. Nie stosować dłużej niż 24 godziny. Tylko do podawania dojelitowego! / **pt** - Sistema de administração para bomba de nutrição entérica por sonda. Não usar mais do que 24 horas. Apenas para uso Entérico! / **ro** - Sistem de adaptare pentru pompa de nutritie enterala. A nu se utiliza mai mult de 24 ore. Doar pentru uz enteral! / **ru** - Насосная система подачи веществ для кормления через зонд. Использовать не более 24 часов. Только для энтерального питания! / **sk** - Pumpová enterálna aplikačná súprava. Nepoužívať dlhšie ako 24 hod. Vylučne pre enterálne použitie! / **sl** - Set za hranjenje preko enteralne črpalke. Ne uporabljajte dlje od 24 ur! Samo za enteralno uporabo! / **sv** - Enteralt sondmatningsaggregat med pumpsegment. Får ej användas längre än 24 timmar. Endast för Enteral användning! / **tr** - Sondalı beslenme için pompa ve set sistemi. 24 saatten daha uzun süre kullanmayın. Yalnız enteral beslenme için!



1 x 1

REF 7751732

2026 01

STERILE

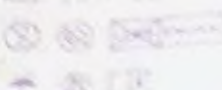
REF 3302142

2021 02

FRESENUS
KABI



4 825072 10420





PUMP SET / PUMPENSET

APPLIX
Smart/Vision

ENLock

DEHP
free

EasyBag, ENLock



ENTERAL

de - Pumpenüberleitsystem zur Sondenernährung. Nicht länger als 24 Stunden verwenden. Nur zur enteralen Ernährung! / **en** - Enteral pump giving set for tube feeding. Do not use for more than 24 hours. For enteral use only! / **fr** - Tubulure pour alimentation entérale par pompe. Ne pas utiliser plus de 24 heures. Uniquement par voie entérale! / **bg** - Помпена система за преливане за специално хранене. Да не се използва по-дълго от 24 часа. Само за ентерално хранене! / **cs** - Podávací set k pumpám pro enterální výživu sondou. Nepoužívat na dobu delší než 24 hodin. Pouze pro enterální užití! / **da** - Enteralsæt til pumpe til sondeernæring. Må ikke anvendes i mere end 24 timer. Kun til enteral anvendelse! / **el** - Συσκευή χορήγησης εντερικής διατροφής με αντλία. Να μην χρησιμοποιηθεί για χρονικό διάστημα ανώτερο των 24 ωρών. Μόνο για εντερική χορήγηση! / **es** - Sistema de administración para bomba enteral para alimentación por sonda. No utilizar durante más de 24 horas. ¡Sólo para uso enteral! / **fi** - Syöttöpumppuun liitettävä ravinnonsiirtolaite. Voidaan käyttää enintään 24 tunnin ajan. Ainoastaan enteraaliseen ravitsemukseen! / **hr** - Sistem za enteralnu pumpu. Ne upotrebljavati duže od 24 sata! Samo za enteralnu prehranu! / **hu** - Enterális pumpaszerezék szondatápláláshoz. 24 órán túl nem szabad használni. Kizárólag enterális táplálásra! / **is** - Dælugjafarsett fyrir næringargjöf í meltingarveg með sondu. Notið ekki lengur en í 24 klukkustundir. Aðeins fyrir næringu í meltingarvegi! / **it** - Deflussore universale per pompa per somministrazione enterale. Non usare per più di 24 ore. Esclusivamente per uso enterale! / **nl** - Pompvoedingssysteem voor enterale voiding. Niet langer dan 24 uur gebruiken. Uitsluitend voor enterale voeding! / **no** - Enteralt ernæringssett for sondeernæring. Må ikke anvendes i mer en 24 timer. Kun for bruk til enteral ernæring! / **pl** - Zestaw z pojemnikiem. Nie stosować dłużej niż 24 godziny. Tylko do podawania dojelitowego! / **pt** - Sistema de administração para bomba de nutrição entérica por sonda. Não usar mais do que 24 horas. Apenas para uso Entérico! / **ro** - Sistem de adaptare pentru pompa de nutriție enterală. A nu se utiliza mai mult de 24 ore. Doar pentru uz enteral! / **ru** - Насосная система проведения веществ для кормления через зонд. Использовать не более 24 часов. Только для энтерального питания! / **sk** - Pumpová enterálna aplikačná súprava. Nepoužívať dlhšie ako 24 hod. Výlučne pre enterálne použitie! / **sl** - Set za hranjenje preko enteralne črpalke. Ne uporabljajte dlje od 24 ur! Samo za enteralno uporabo! / **sv** - Enteralt sondmatningsaggregat med pumpsegment. Får ej användas längre än 24 timmar. Endast för Enteral användning! / **tr** - Sondalı beslenme için pompa geçiş sistemi. 24 saatten daha uzun süre kullanmayın. Yalnız enteral beslenme için!



1 x 1

REF 7751732

2020-01

STERILE EO

LOT 33021142

2017-02

FRESENIUS
KABI
Fresenius Kabi AG
61346 Bad Homburg
Germany
Tel.: +49 (0) 61 72 1 686-0



4 250273 715422

PZN - 9686039



C 6 33 40 / 2012-02

Макет маркировки на русском языке, варианта исполнения: Applix Smart/Vision Pump Set EasyBag, ENLock.



Магистраль системы для подачи энтерального питания Applix Smart/Vision Pump Set EasyBag, ENLock.

Производитель: «Фрезениус Каби АГ», Германия,
Fresenius Kabi AG, Else-Kröner-Straße 1,
61352 Bad Homburg v.d. Höhe, Germany

Место производства:

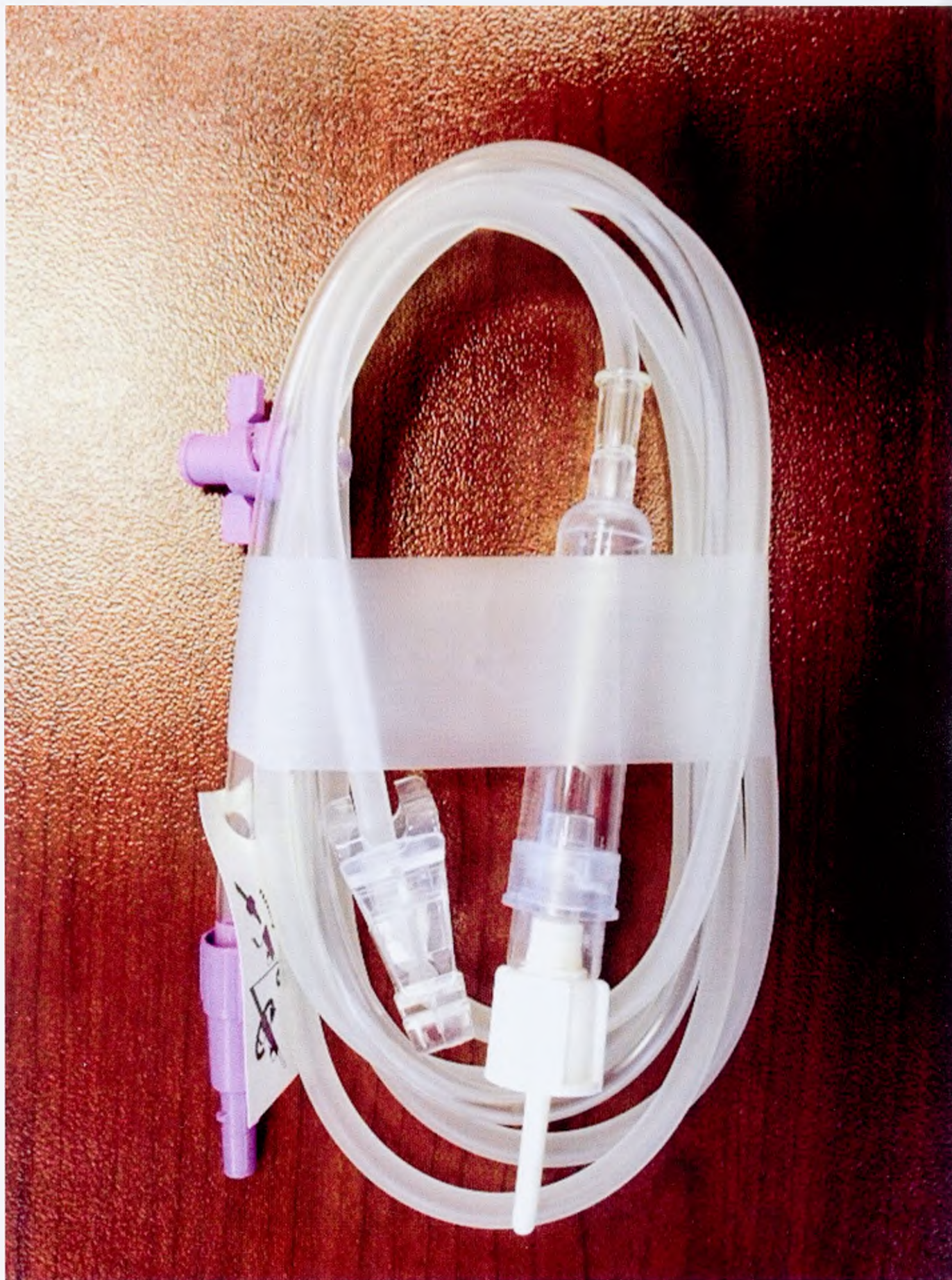
1. Fresenius Kabi AG, 61346 Bad Homburg, Germany.
2. Clinico Medical Sp. z o.o. Blonie k / Wroclawia,
ul. Roberta Kocha 1, 55-330 Blonie / Miekinia, POLAND.
3. Fresenius Kabi (Nanchang) CO., Ltd.,
Qin Lan Road Nanchang Economic & Technological Development Zone
330013 Nanchang, Jiangxi Province PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA.

Зарегистрирован: РЗН 2016/4548 от «XX» XXXX 20XX года

Представитель в РФ:

ООО «Фрезениус Каби»
Адрес: 125167, Москва, Ленинградский проспект, д. 37, корп.9, эт. 3,
пом. XXIV, ком. 15.
т. +7 495 988-45-78









PUMP SET / PUMPENSET

APPLIX
Smart/Vision



ENLock

DEHP
free

VarioLine, ENLock

ENTERAL



de - Pumpenüberleitsystem zur Sondenernährung. Nicht länger als 24 Stunden verwenden. Nur zur enteralen Ernährung! / **en** - Enteral pump giving set for tube feeding. Do not use for more than 24 hours. For enteral use only! / **fr** - Tubulure pour alimentation entérale par pompe. Ne pas utiliser plus de 24 heures. Uniquement par voie entérale! / **bg** - Помпена система за преливане за специално хранене. Да не се използва по-дълго от 24 часа. Само за ентерално хранене! / **cs** - Podávací set k pumpám pro enterální výživu sondou. Nepoužívat na dobu delší než 24 hodin. Pouze pro enterální užití! / **da** - Enteralsæt til pumpe til sondeernæring. Må ikke anvendes i mere end 24 timer. Kun til enteral anvendelse! / **el** - Συσκευή χορήγησης εντερικής διατροφής με αντλία. Να μην χρησιμοποιηθεί για χρονικό διάστημα ανώτερο των 24 ωρών. Μόνο για εντερική χορήγηση! / **es** - Sistema de administración para bomba enteral para alimentación por sonda. No utilizar durante más de 24 horas. ¡Solo para uso enteral! / **fi** - Syöttöpumppuun liitettävä ravinnonsiirtolaite. Voidaan käyttää enintään 24 tunnin ajan. Ainostaan enteraaliseen ravitsemukseen! / **hr** - Sistem za enteralnu pumpu. Ne upotrebljavati duže od 24 sata! Samo za enteralnu prehranu! / **hu** - Enterális pumpaszerezék szondatápláláshoz. 24 órán túl nem szabad használni. Kizárólag enterális táplálással! / **is** - Dælugjafarsett fyrir næringargjöf í meltingarveg með sondu. Notið ekki lengur en í 24 klukkustundir. Aðeins fyrir næringu í meltingarveg! / **it** - Deflussore universale per pompa per somministrazione enterale. Non usare per più di 24 ore. Esclusivamente per uso enterale! / **nl** - Pompvoedingssysteem voor enterale voeding. Niet langer dan 24 uur gebruiken. Uitsluitend voor enterale voeding! / **no** - Enteral ernæringssett for sondeernæring. Må ikke anvendes i mer en 24 timer. Kun for bruk til enteral ernæring! / **pl** - Zestaw z pojemnikiem. Nie stosować dłużej niż 24 godziny. Tylko do podawania dojelitowego! / **pt** - Sistema de administração para bomba de nutrição entérica por sonda. Não usar mais do que 24 horas. Apenas para uso Entérico! / **ro** - Sistem de adaptare pentru pompa de nutriție enterală. A nu se utiliza mai mult de 24 ore. Doar pentru uz enteral! / **ru** - Насосная система проведения веществ для кормления через зонд. Использовать не более 24 часов. Только для энтерального питания! / **sk** - Pumpová enterálna aplikačná súprava. Nepoužívať dlhšie ako 24 hod. Výlučne pre enterálne použitie! / **sl** - Set za hranjenje preko enteralne črpalke. Ne uporabljajte dlje od 24 ur! Samo za enteralno uporabo! / **sv** - Enteralt sondmatningsaggregat med pumpsegment. Får ej användas längre än 24 timmar. Endast för Enteral användning! / **tr** - Sondalı beslenme için pompa geçiş sistemi. 24 saatten daha uzun süre kullanmayın. Yalnız enteral beslenme için!



1 x 1

REF 7751692

2021-02

STERILE EO

LOT 84134108

2018-03



FRESENIUS
KABI
Fresenius Kabi AG
61368 Bad Homburg
Germany
Tel. +49 (0) 61 77 486-0



4 250273 715484

8274-9686022



C 6 33 43 / 2012-02

Макет маркировки на русском языке, варианта исполнения: Applix Smart/Vision Pump Set VarioLine, ENLock, в комплекте с пакетом для подвешивания.



Магистраль системы для подачи энтерального питания Applix Smart/Vision Pump Set VarioLine, ENLock, в комплекте с пакетом для подвешивания емкости с питанием.

Производитель: «Фрезениус Каби АГ», Германия.

Fresenius Kabi AG, Else-Kröner-Straße 1,
61352 Bad Homburg v.d. Höhe, Germany

Место производства:

1. Fresenius Kabi AG, 61346 Bad Homburg, Germany.
2. Clinico Medical Sp. z o.o. Blonie k / Wrocławia,
ul. Roberta Kocha 1, 55-330 Blonie / Miekinia, POLAND.
3. Fresenius Kabi (Nanchang) CO., Ltd.,
Qin Lan Road Nanchang Economic & Technological Development Zone
330013 Nanchang, Jiangxi Province PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA.

Зарегистрирован: РЗН 2016/4548 от «XX» XXXX 20XX года

Представитель в РФ:

ООО «Фрезениус Каби»

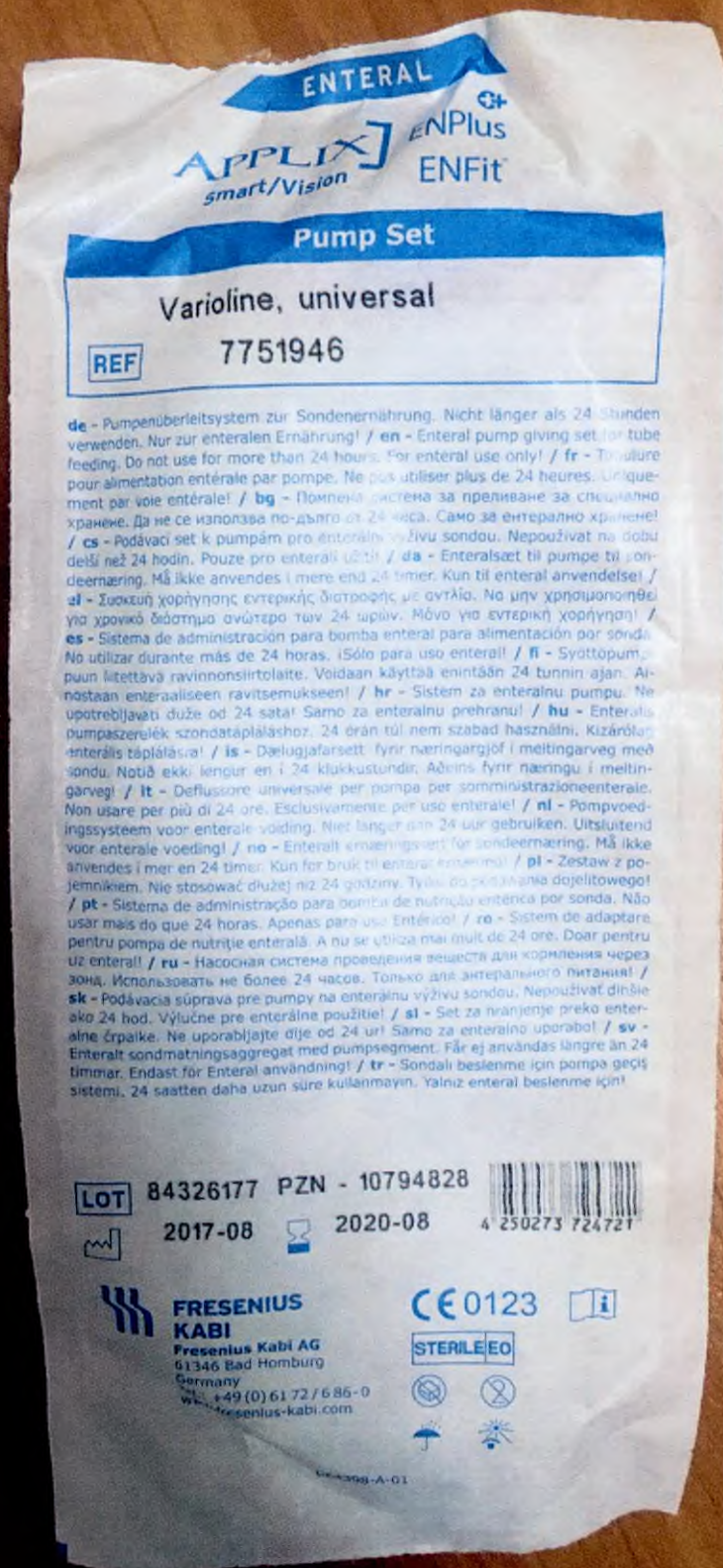
Адрес: 125167, Москва, Ленинградский проспект, д. 37, корп.9, эт. 3,
пом. XXIV, ком. 15.

т. +7 495 988-45-78





Applix Smart/Vision Pump Set Varioline, ENFit universal, в комплекте с пакетом для подвешивания емкости с питанием.



Макет маркировки, варианта исполнения: Applix Smart/Vision Pump Set Varioline, ENFit universal, в комплекте с пакетом для подвешивания емкости с питанием.

ENTERAL

APPLIX

Smart/Vision

ENPlus

ENFit

Pump Set

Varioline, universal

REF 7751946

de - Pumpenüberleitsystem zur Sondenernährung. Nicht länger als 24 Stunden verwenden. Nur zur enteralen Ernährung! / en - Enteral pump giving set for tube feeding. Do not use for more than 24 hours. For enteral use only! / fr - Tubulure pour alimentation entérale par pompe. Ne pas utiliser plus de 24 heures. Uniquement par voie entérale! / bg - Помпена система за преливане за специално хранене. Да не се използва по-дълго от 24 часа. Само за ентéralно хранене! / cs - Podávací set k pumpám pro enterální výživu sondou. Nepoužívat na dobu delší než 24 hodin. Pouze pro enterální užití! / da - Enteralsæt til pumpe til sondeernæring. Må ikke anvendes i mere end 24 timer. Kun til enteral anvendelse! / el - Συσκευή χορήγησης εντερικής διατροφής με αντλία. Να μην χρησιμοποιηθεί για χρονικό διάστημα ανώτερο των 24 ωρών. Μόνο για εντερική χορήγηση! / es - Sistema de administración para bomba enteral para alimentación por sonda. No utilizar durante más de 24 horas. ¡Solo para uso enteral! / fi - Syöttöpumppuun liitettävä ravinnonsiirtolaite. Voidaan käyttää enintään 24 tunnin ajan. Äinostaan enteraaliseen ravitsemukseen! / hr - Sistem za enteralnu pumpu. Ne upotrebljavati duže od 24 sati! Samo za enteralnu prehranu! / hu - Enterális pumpaszerek szondatápláláshoz. 24 órán túl nem szabad használni. Kizárólag enterális táplálásra! / is - Dælugjafarsett fyrir næringargjöf í meltingarveg með sondu. Notið ekki lengur en í 24 klukkustundir. Aðeins fyrir næringu í meltingarveg! / it - Deflussore universale per pompa per somministrazione enterale. Non usare per più di 24 ore. Esclusivamente per uso enterale! / nl - Pompvoedingssysteem voor enterale voeding. Niet langer dan 24 uur gebruiken. Uitsluitend voor enterale voeding! / no - Enteralt ernæringssett for sondeernæring. Må ikke anvendes i mer en 24 timer. Kun for bruk til enteral ernæring! / pl - Zestaw z pojemnikiem. Nie stosować dłużej niż 24 godziny. Tylko do podawania dojelitowego! / pt - Sistema de administração para bomba de nutrição entérica por sonda. Não usar mais do que 24 horas. Apenas para uso Entérico! / ro - Sistem de adaptare pentru pompa de nutriție enterală. A nu se utiliza mai mult de 24 ore. Doar pentru uz enteral! / ru - Насосная система проведения веществ для кормления через зонд. Использовать не более 24 часов. Только для энтерального питания! / sk - Podávacia súprava pre pumpu na enterálnu výživu sondou. Nepoužívať dlhšie ako 24 hod. Výlučne pre enterálne použitie! / sl - Set za hranjenje preko enteralne črpalke. Ne uporabljajte dlje od 24 ur! Samo za enteralno uporabo! / sv - Enteralt sondmatningsaggregat med pumpsegment. Får ej användas längre än 24 timmar. Endast för Enteral användning! / tr - Sondalı beslenme için pompa geçiş sistemi. 24 saatten daha uzun süre kullanmayın. Yalnız enteral beslenme için!

LOT

84326177

PZN - 10794828

2017-08

2020-08

4250273724721



**FRESENIUS
KABI**

Fresenius Kabi AG
61346 Bad Homburg
Germany
Tel.: +49 (0) 61 72 / 6 86 - 0
www.fresenius-kabi.com

CE 0123



STERILE EO



C64398-A-01

Макет маркировки на русском языке, варианта исполнения: Applix Smart/Vision Pump Set Varioline, ENFit universal, в комплекте с пакетом для подвешивания емкости с питанием.



Магистраль системы для подачи энтерального питания Applix Smart/Vision Pump Set Varioline, ENFit universal, в комплекте с пакетом для подвешивания емкости с питанием.

Производитель: «Фрезениус Каби АГ», Германия,
Fresenius Kabi AG, Else-Kröner-Straße 1,
61352 Bad Homburg v.d. Höhe, Germany

Место производства:

1. Fresenius Kabi AG, 61346 Bad Homburg, Germany.
2. Clinico Medical Sp. z o.o. Blonie k / Wroclawia,
ul. Roberta Kocha 1, 55-330 Blonie / Miekinia, POLAND.
3. Fresenius Kabi (Nanchang) CO., Ltd.,
Qin Lan Road Nanchang Economic & Technological Development Zone
330013 Nanchang, Jiangxi Province PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA.

Зарегистрирован: РЗН 2016/4548 от «XX» XXXX 20XX года

Представитель в РФ:

ООО «Фрезениус Каби»
Адрес: 125167, Москва, Ленинградский проспект, д. 37, корп.9, эт. 3,
пом. XXIV, ком. 15.
т. +7 495 988-45-78







ENTERAL

APPLIX ENPlus
Smart/Vision ENFit

EasyBag

REF 7751995

LOT 84241128



2018-06-11

2021-06-11



Made in China

PZN - 10821962

de - Applix Pumpenset zur Enteralen Ernährung Nicht länger als 24 Stunden verwenden, um eine Kontamination zu vermeiden.

en - Applix Pump Set for Enteral Feeding Do not use for more than 24 hours to avoid contamination.

fr - Kit de pompe Applix pour nutrition entérale Ne pas utiliser pendant plus de 24 heures afin d'éviter toute contamination.

bg - Помпен набор Applix за ентéralно хранене Не използвайте повече от 24 часа, за избегане на контаминация.

cs - Souprava pumpy Applix pro enterální výživu Aby se zabránilo kontaminaci, nepoužívejte po dobu delší než 24 hodin.

da - Applix-pumpesæt til enteral ernæring Brug ikke i mere end 24 timer for at undgå forurening.

el - Σετ αντλίας Applix για εντερική σίτιση Μην το χρησιμοποιείτε για περισσότερες από 24 ώρες, ώστε να αποφευχθεί η μόλυνση.

es - Set de bomba Applix para alimentación enteral No utilizar durante más de 24 horas para evitar la contaminación.

fi - Applix-pumpusarja enteraaliseen ruokintaan Välttä kontaminaatiota äläkä käytä yli vuorokautta (24 h) yhtäjaksoisesti.

hr - komplet pumpe Applix za enteralnu prehranu Da biste izbjegli kontaminaciju, nemojte koristiti dulje od 24 sata.

hu - Applix pumpakészlet enterális tápláláshoz A szennyeződés elkerülése érdekében ne használja 24 óránál tovább.

is - Aplix dælusett fyrir næringargjöf Notist ekki lengur en 24 klukkustundir til að forðast mengunarmætti.

it - Kit della pompa Applix per alimentazione enterale Non utilizzare per più di 24 ore per evitare la contaminazione.

nl - Applix-pompset voor enterale voeding Gebruik niet langer dan 24 uur om besmetting te voorkomen.

no - Applix pumpesett for enteral ernæring Ikke bruk for mer enn 24 timer for å unngå kontaminasjon.

pl - Zestaw pompy Applix do żywienia dojelitowego Nie stosować dłużej niż przez 24 godziny, aby uniknąć zanieczyszczenia.

pt - Conjunto de bombeamento Applix para alimentação entérica Para evitar a contaminação, utilize apenas nas primeiras 24 horas.

ro - Set pentru pompă Applix pentru alimentație enterală Nu utilizați pe o perioadă mai mare de 24 de ore, pentru a evita contaminarea.

ru - Насосная установка Applix для энтерального питания Не использовать более 24 часов во избежание загрязнения.

sk - Súprava pumpy Applix na enterálnu výživu Nepoužívajte dlhšie ako 24 hodín, aby sa zabránilo kontaminácii.

sl - Črpalka Applix za enteralno hranjenje Ne uporabljajte več kot 24 ur in se tako izognite okužbi.

sv - Applix pumpset för enteral matning Får ej användas längre än 24 timmar för att undvika kontamination.

tr - Applix Pompa Seti enteral besleme için Kontaminasyonu önlemek için 24 saatten fazla kullanmayın.



FRESENIUS KABI

Fresenius Kabi AG
61346 Bad Homburg
Germany
Tel.: +49 (0) 61 72 / 6 86-0
www.fresenius-kabi.com

CE 0123



STERILE EO



C64502-A-00

Макет маркировки на русском языке, варианта исполнения: Applix Smart/Vision, EasyBag, ENFit.



Магистраль системы для подачи энтерального питания Applix Smart/Vision EasyBag, ENFit.

Производитель: «Фрезениус Каби АГ», Германия,

Fresenius Kabi AG, Else-Kröner-Straße 1,
61352 Bad Homburg v.d. Höhe, Germany

Место производства:

1. Fresenius Kabi AG, 61346 Bad Homburg, Germany.
2. Clinico Medical Sp. z o.o. Blonie k / Wroclawia,
ul. Roberta Kocha 1, 55-330 Blonie / Miekinia, POLAND.
3. Fresenius Kabi (Nanchang) CO., Ltd.,
Qin Lan Road Nanchang Economic & Technological Development Zone
330013 Nanchang, Jiangxi Province PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA.

Зарегистрирован: РЗН 2016/4548 от «XX» XXXX 20XX года

Представитель в РФ:

ООО «Фрезениус Каби»

Адрес: 125167, Москва, Ленинградский проспект, д. 37, корп.9, эт. 3,
пом. XXIV, ком. 15.

т. +7 495 988-45-78





Генеральный директор
ООО «Фрезениус Каби»



Александр Маглов

Прошито и пронумеровано 21/Двадцать один лист